ԱՊՕՆԷ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ
Մէճմուսյէ 20 ղրուշտան
ՍԹԱՄՊՕԼ ԻՉԻՒՆ
Պիր սէնէլիք . . . . 200 ղշ.
Ալթը այլըգ . . . . 100 »
Իւչ այլըգ . . . . 55 »
ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՉԻՒՆ
Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն
Պիր սէնէլիք . . . 230 ղշ.
Ալթը այլըգ . . . . 120 »
Իւչ այլըգ . . . . 60 »
Մէճմուսյէ 1 ղրուշ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՔԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ՓՕԼԻԹԻՔԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԻՅԷ
ՎԷ ՍԱՒՐԷՅԻ ՃԱՄԻ ԽԷՎԱՄԻ ՂԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԻԼԱՆԱԹ ՖԻՅԱԹԼԱՐԸ
Պէհէր սաթըրը իչիւն
1 վէ 2 վէ 3 ինճի սահիֆէ 5 ղշ.
4 ինճիւ սահիֆէյէ . . 2 »
ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումումը սարրաֆլըգ այխտ 2 վէ 3նճիւ սահիֆէլէրէ 6 ղշ.
4 ինճիւ սահիֆէյէ . . 4 »
Զիյատէ մուտտէթ իչին իլանաթ այրը բազարլըգ օլուր:
Մէվատտը նաշիրայա տայիր պէնտլէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ:
Մէճմուսյէ 1 ղրուշ

Խտարէխանէսի վէ մաթպաասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ էսկի Պապը Զապթիյէ սօգագը քէօշէսինտէ Նումէրօ 8 տէ տիր: — Ղազէթանըն ումումը խտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆֆէյի մէվատտ հագգընտա, Միւտիրի ղազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունմագը կիպի, քեաֆֆէյի 'մէքեաթիպին տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր:

ԱՍԻԹԱՆԷ 1 ՅՈՒԼԻՍ

ՀԱԼԸ ՀԱԶԸՐ

Հէր նէ գատար քի չէհրիմիզին էքսէր կազէթալարը Պէրլին գօնֆէրանսընըն գարարընը հավի օլան նօթանըն սօն բօսթա իլէ կէլտիյինի վէ տաւն տավիլը մուազզամա սէֆիրլէրի խօըլանըպ, պէյնլէրինտէ միւզաքէրէ իթտիքտէն սօնրա, մէզքիւր նօթայը Պապը Ալիյէ թագտիմ իթտիքլէրինի եազըյօրլար իսէ տէ, մէվսուգէն խապէր ալտըղըմըզա կէօրէ, նօթա հալա պուրայա կէլմէմիշ, վէ սէֆիրլէր տաւն պէյնլէրինտէ իճթիմա իթմէյիպ, կիւնիւ օլմագ միւնասիպէթիյլէ, այրը այրը խարիճիյէ նազըրընը ղօնաղընա կիտիպ վէ պազըլարը տախի Պապը Ալիտէ միւսթէշար Արթին էֆէնտիյէ զիյարէթլէ կէօրիւշմիւշլէր տիր:

Պու նօթանըն պու գատար վագթ թէէխիւր իթմէսի սէպէպսիզ տէյիլ տիր. անլաշըլտըղընա կէօրէ, Էվրօբա գապինէթօլարը Պապը Ալինին պու նօթայը գօլայ գապուլ իթմէյէճէյինի աղնայարագ, իճրաասընա տախի պիր չարէ պուլմագ իւզրէ պէյնլէրինտէ թէաթի էֆքեար իթմէքտէ տիրլէր:

Մ. Կլատսթօն տախի պու տէֆա բարլամէնթօտա իրատ իթթիյի պիր նութգտա՝ նօթանըն տահա վէրիլմէտիյինի, վէ իճրա հագգընտա տախի տէվլէթլէր պէյնինտէ իթթիֆագ հասըլ օլմատըղընը՝ եալընըզ պազը տէվլէթլէրին ֆիիլէն գարըշմասընա միւսաատէ օլունմայաճաղընը պէյան իթմիշ տիր:

Ալընան սօն հավատիս սըրասընտա բէք զարիֆ պիր խապէր տահա վար տըր քի, օ տա Ռուսիանըն գօնֆէրանսըն գարարընը իճրա իչիւն, Էբիր վէ Թէսալիայա ասքէր կէօնտէրմէք նիյէթինտէ պուլունմասը խապէրի տիր:

Պունուն տահա զարիֆ պիր ճիհէթի վար տըր քի, օ տա Ռուսիանըն մէզքիւր իքի էյալէթէ կէօնտէրէճէյի ասքէրին նազլի իչիւն, Ինկիլթէրրա տօնանմասընտան իսթիմտատ իթմէսի տիր. կիյա Ռուսիանըն Լօնտրատաքի սէֆիրի՝ լօրտ Կրանվիլէ պու թէքլիֆի իրատ իթմիշ իսէ տէ, Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի պու թէքլիֆի գապուլ իթմէմիշ տիր:

Ռուսիա ասքէրինին՝ Պալգանըն ճէզիրէսինին Ռուսիայա էն ուզագ օլան պիր նօգթասընը թութմասը իլէ պու գըթանըն Ռուսիա իլէ Ռուսիա ասքէրի արասընտա գալմասընա, հիչ պիր Էվրօբա տէվլէթինին միւսաատէ իթմէյէճէյի նիւմայան օլտուղու կիպի, Ռուսիանըն տախի պէօյլէ պիր թէքլիֆտէ պուլունմայաճաղը չիւպհէսիզ տիր:

Զաթէն Ռուսիա՝ Պէրլին գօնֆէրանսընտա խունանըն լէհինտէ պիր կէօնա մուհապպէթ կէօսթէրմիշ, պիլախրա միւճէրրէտ Էվրօբա տէվլէթլէրի պէյնինտէքի իթթիֆագը խալէլ կէթիրմէմէք իչիւն, ումումէն վէրիլէն գարարը գապուլէ մէճպուր օլմուշ տըր:

Պէօյլէ օլտուղու վէ Ռուսիանըն, խունանըն պու մէսէլէսինտէն, զարարտան պաշգա հիչ պիր ֆայտէսի օլամայաճաղը հալտէ, տէվլէթի միւշարիլէյհանըն պէօյլէ սէպէպսիզ եէրէ գօմշուսու իլէ օլան հուսնիւ միւնասէպաթընը խալէլ կէթիրմէյէ ռագպէթ էթմէսի մէմուլ տէյիլ տիր:

Խուսուսի իլէ քի, Ռուսիա՝ Էվրօբանըն գարարլարընը իճրայա ալէթ օլմագտան հիչ պիր ֆայտէ հասըլ իտէմէյէճէյի, մանէն վէ մատտէթէն միւթէզարըր օլաճաղընը կէչէն մուհարէպէտէն աղնաշըլմըշ տըր:

Պինաէն ալէյհ՝ զաթէն Պէթէրսպուրկտան բէյան թէքզիպ օլունան պու հավատիսին ասլ ու էսասը օլմատըղընտա չիւպհէ եօգ տուր:

Հէր հալտէ Պապը Ալինին Պէրլին գօնֆէրանսընըն գարարընը գապուլ իթմէյէճէյի նիյէթինտէ պուլունտուղու մուհագգագ օլմագլա, Էվրօբանըն պու պապտէ խատթը հարէքէթի թայինինտէ բօլիթիգագընա բէք զիյատէ էհէմմիյէթ վար տըր:

Էվվէլճէ Պապը Ալի պու գարարը գապուլ իթմէյիպ տէ, պաշգա պիր թէքլիֆտէ պուլունտուղու հալտէ, գօնֆէրանսըն էննիտէն թօբլանըպ տիքէր պիր գարար վէրէճէյի չօյլէ պուլունուշ իտի իսէ տէ, պու արալըգ էօյլէ պիր նիյէթտէն պահս օլունմայըպ, եալընըզ օ գարարըն իճրասը թէտպիրլէրինտէն պահս օլունույօր:

Ընճագ Կլատսթօն նութգունտան տախի աղնաշըլտըղը իւզրէ, ումում Էվրօբա տէվլէթլէրի պէյնինտէ իթթիֆագ հասըլ օլմատըգճա, պիր վէ եա պիր իքի տէվլէթին հարպէն թէշվասութ իլէ, գարարըն իճրասընա թէշէպպիւս իթմէլէրինէ միւսաատէ օլունմայաճաղընտան, պու մատտէ թէշվասութ տախի պիր իթթիֆագը ումումիյէյէ միւթէվագգըֆ տըր:

Պունուն իսէ հուսուլի նէ տէրէճէ գատար գօլայ օլտուղու մալիւմ տէյիլ տիր. չիւնքի Ալէմանիա իլէ Աւստրիանըն պունա մուվաֆագաթ իթմէյէճէքլէրի իհթիմալի գուվվէթլի իսէ օլտուղու կիպի, Ռուսիանըն տախի եօգարտա զիքր իթթիյիմիզ րիվայէթլէ պէրապէր, պունա րազը օլմայաճաղը մաղնուն տըր:

Տօնանմալարըն Էբիր վէ Թէսալիա սէվահիլինէ սէվքի մասալէսի իսէ, կիթտիքճէ քէսպը գուվվէթ իթմէքտէ իսէ տէ, պունուն տախի մագսատը նէ օլտուղու աղնաշըլամամագտա տըր. Ինկիլթէրրա իլէ Ֆրանսա տօնանմալարընըն սէվքի միւթէվաթըր իքէն, պու տէֆա պիր թարաֆտան Իթալիանըն տախի պիր ֆիլօ սէվք իթմէսի խապէրի ալընմագտա օլտուղու կիպի, պիր թարաֆտան տա տէվլէթի Օսմանիյէնին Հօպարթ բաշանըն մայէթինտէ օ թարաֆա պիր ֆիլօ սէվք իթմէսի Էվրօբատան եազըլըյօր իսէ տէ, պուրատա պու պապտէ հիչ պիր խապէր եօգ տըր:

Հէր հալտէ պու տօնանմալար սէվքի՝ ինթիյամթի պիր ույանըգլըգտա պուլունմագտան պաշգա պիր սէպէպէ մէպնի օլմատըղլարընտան, պունա հարպ օլտուղունտան զիյատէ էհէմմիյէթ վէրմէք իգթիզա իթմէզ:

* *

Ֆրանսայը մէշղուլ իթմէքտէ օլան իքի պէօյիւք մէսէլէտէն պիրի խիթամ պուլմուշ կիպի տիր:

Մալիւմ տիր քի, պու իքի մէսէլէնին պիրի Ճիզվիթլէր վէ րուհանի ճէմիյէթլէր ալէյհինտէ վէրիլմիշ օլան գարարըն իճրասը, վէ տիքէրի գօմիւն միւթէհէմլէրինին աֆվը ումումիյէ մազհար օլմասը մէսէլէսի տիր:

Մէպուսան մէճլիսի թարաֆընտան գարարլաշտըրըլմըշ օլան պու իքինճի մէսէլէ Այան մէճլիսինտէ իթիրազլարա ուղրայըպ, պու իքի մէճլիս արասընտա միւպայէնէթ վէ միւնաֆիրէթի մուճիպ օլմագտա իտի:

Նիհայէթ պու տէֆա Այան մէճլիսի գօմիւն միւթէհէմլէրինտէն պազը գավմի օլանլար իլէ պաշգալարըն իգտա իթմիշ օլանլարըն պիլխասսա տիքէրլէրինին աֆվը ումումիյէ մազհար օլմասընա գարար վէրմիշ վէ մէպուսան մէճլիսի տախի պու գարարը գապուլ իթտիլ, իշպու աֆվը ումումինին նիզամնամէսի գալէմէ ալընմըշ տըր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Բարա հազրէթլէրի թարաֆընտան զաթը հազրէթի Շէհրիեարիյէ պիր հէտիյէ կէօնտէրիլմիշ օլտուղունը պունտան մուգատտէմ եազմըշ իտիք: Ալտըղըմըզ մալիւմաթը մախսուսայա կէօրէ, հէտիյէի մէզքիւրէ միւտէվվէր պիր պէօյիւք վէ միյան թաշտան մամուլ պիր մասա օլուպ պու թաշ Վաթիքան սէրայընտա այրը օլան տէսթկեահլարտան չըգմըշ, վէ թաշըն էթրաֆը Ռօմանըն էն միւթէպէր սանաաթքեարանը թարաֆընտան մօզայիգլար իչլէնմիշ տիր:

Իշպու միւտէվվէր թաշ մասանըն այագլարը տախի բէք գըյմէթլի պիր նէվի խամթալտան մամուլ օլտուղու կիպի, մէզքիւր այագլարըն իւզէրի տախի սանաաթքեարանէ մախսուս թարզտա իչլէնմիշ, վէ օյմալար հէքք օլունմուշ տըր:

— Զաթը հազրէթի Շէհրիեարինին արզուսու մուճիպինճէ, ումուրը մալիյէի Օսմանիյէյի պիր ալ թահթը ինթիզամա ալմագ իչիւն Պէրլինտէն էվվէլքի կիւն ումուրը մալիյէյէ աշնա պիր զաթ Օսմանլը կէլմիշ տիր: Տիքէր թաֆսիլաթ իչիւն տախի էն էրգալը գէվամըն ինթիզար օլունույօր:

— Ցիւն խարիճիյէ նազըրը բաշա հազրէթլէրի իլէ միւլագաթտա պուլունան էֆէնտիլէրտէն պազըլարը հարպիյէ նէզարէթինէ տախի կիտէրէք հարպիյէ նազըրը Հիւսէյին Հիւսնի բաշայը մէմուրիյէթի ճէտիտէսինտէն տօլայը թէպրիք իթմիշլէր տիր:

— Ստանտարտըն խապէր վէրտիյինէ կէօրէ, Հօպարթ բաշա հազրէթլէրի՝ Էբիր սէվահիլինի կէօզէթմէք իչիւն պիր տօնանմա իլէ պէրապէր Ադրիաթիգ տէնիզինէ ազիմէթ իտէճէք տիր:

— Ցէյլի Նիւզ տիյօր քի, Պէրլին սէֆիրի Սէնիյէսի Սաատուլլահ պէյ էֆ. հազրէթլէրի՝ Թիւրքիա իլէ խունանիսթան արասընտա գօնֆէրանսըն գարարլաշտըրտըղը խաթթը հուտուտըն գապուլ օլունամայաճաղընը Պապը Ալի նամընա օլարագ պէյան իթմիշ տիր:

— Պէրլին իթթիֆագը արա իլէ վէրիլէն գարարը իճրա իթտիրմէք իչիւն հիչ պիր թէշէպպիւս թէաթիվի գարարըն թէհալ իթթիֆագ օլունաճաղընը տէվլէթլէրին Պապը Ալիյէ թէֆհիմ իթմէլէրինի Թ... կազէթասը պահս իթմէքտէ տիր:

— Կէչէն բազար էրթէսի կիւնիւ Ինկիլթէրրանըն մէճլիսի մէպուսանընտա, ազատէն Սըր Ռօլֆ՝ պիլխասսա Ռուսիա հիւքիւմէթինին մաթլուպաթըյլա տօլայը Օսմանլը ասհապըն մաթլուպաթը հագգընտա տէվլէթի Օսմանիյէնին ահվալը մալիյէսի թէտգիգ մէմուր օլաճագ պիր Էվրօբա գօմիսիօնընըն Տէրսաատէթտէ թէշքիլի իթմէսի զըմնընտա Ինկիլիզ հիւքիւմէթինին իճրայի մուամէլէ իթմէք նիյէթինտէ օլուպ օլմատըղընը խարիճիյէ միւսթէշարը Սըր Չարլզ Տիլքէ սուալ իթմիշ տիր:

Միւսթէշարը միւշարիլէյհ ճէվապընտա շէօյլէ տէմիշ տիր. «Մ. Կօշէնէ վէրիլէն թալիմաթըն պու պապտէ հավի օլտուղու մալիւմաթտան զիյատէ պիր մալիւմաթ վէրէմէմ, զաննը իտէրիմ: Թալիմաթը մէզքիւրէ չու տըր քի, տէվլէթլէր՝ Պէրլին գօնկրէսինին 18 ինճի բրօթօգօլընտա մախսուսը օլունտուղու վէճհիլէ, պիր մալիյէ գօմիսիօնընըն թայինինի թալէպ իթմէյէճէքլէր մի տիր:»

— Էվրօբա գօմիսիօնընըն ճումա էրթէսի կիւնքի իճթիմաը 4 սաաթ տէվամ իթմիշ, իշպու իճթիմատէ Օսմանլը մուրախխասը՝ պունտան էվվէլքի իճթիմաըն բրօթօգօլընը իմզայա ամատէ տըր. մէզքիւր իճթիմատէ գօմիսիօնըն ... հագգընտա վէրտիյի գարարը Ապտօ էֆ. հազրէթլէրի Պապը Ալի ալէյհինտէ ... տիր: Օսմանլը մուրախխասը հէր նէ գատար բրօթօգօլը իմզայա ամատէ իսէ տէ, գարարը մէզքիւրը իմզա իթմէյէ ... պիր թագրիր վէրմիշ ... րամազ:

Ցումա էրթէսի կիւնքի իճթիմատէ միւզաքէրաթ էն զիյատէ էյալէթ մէճլիսի ումումիյէլէրինին հուգուգ ու վէզայիֆի իւզէրինէ ճէրէյան իթմիշ; Պապը Ալինին ... կէօնտէրտիյի պիր թագրիրին տախի ... գապուլ օլունմուշ տըր:

— Վիէննատան ալտըղըմըզ 4 յուլիս թարիխլի ալթըքի թէլէկրաֆնամէ քէշիֆ օլունմուշ տըր.

«Մօրնինկ Բօսթ նամ Ալէման ղազէթասը գօնֆէրանսըն ... տիյօր քի, մէզքիւր նօթա՝ տէվլէթլէրին ... պէյնինտէ ... գօնֆէրանսըն միւզաքէրէսի թէշվասութ ֆիքրի ... իսէ տէ, պունուն ... տէվլէթլէրին քէնտի գարարլարընը ֆիիլէն իճրա իթմէք նիյէթինտէ օլմատըղլարը անլաշըլմըշ տըր:

«Պապը Ալի գօնֆէրանսըն գարարընը չայէտ գապուլ իթմէզ իսէ, իշպու ռէտտէն հասըլ օլաճագ պիր նէթիճէ բօլիթիգայէ ... Էվրօբա գապինէթօլարը ... կէօրինիյօրլար ... Ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ տօնանմալարընըն ... տըր. պու իսէ ... օլունաբիլիր:

«Գօնֆէրանսըն պէրու Թիւրքիա՝ Էվրօբանըն արզուսունու քէնտիսի իլէ ... նիյէթինտէ օլմատըղընը ֆարզ ու ֆէհմ իթմէլի իտի:»

— Պազը մէհաֆիլտէ րիվայէթ օլունտուղունա կէօրէ, Էվրօբա բայիթախթլարընտա պուլունան Օսմանլը սէֆիրանընըն քեաֆֆէսի ... Պէրլին գօնֆէրանսընըն ... Օսմանլը ... լաղըմ կէլէն ... օլաճագ իմիշ:

(Թէրճէմանը Հագիգաթ)

— Գարատաղ թարաֆընտա պիր մուհարէպէ պէտ խապէրլէրինէ ալտըղըմըզ հավատիսա սաւ..., հալպուքի էվվէլքի կիւն Գարատաղըլար Արնավուտլար իլէ մուհարէպէտէ օլտուղու սըրատա ... սէֆիրլէրին ազտըլարըն ... խապէր ալտըգ:

(Ցէրիտէի Հավատիս)

— Պիր միւտտէթտէն պէրու Պապը Սէրասքէրիյէ ազիմէթ իթմէքտէ պուլունան միւշիր Ֆուատ բաշա հազրէթլէրի էլլիսէ պիր հարպիյէ նազըրը Հիւսէյին Հիւսնի բաշա հազրէթլէրինին մէմուրիյէթինի թէպրիք իթմէք իչիւն ... ազիմէթ իյլէմիշ տիր:

— Բուսուսի Սիթթթէ իւարէսի միւֆէթթիշլէրի Մ. Լէնկ Պրուսատա իթմիէ աէվրատ տինքի կիւն Տէրսաատէթէ ավտէթ իյլէմիշտիր:

— Շիրքէթի Խայրիյէ Թասար-րուֆ վէ իատէ իչիւն վէ տահա բէթինէ ազիմէթ իյլէմիշ օլտուղու մէյտանտա տըր:

— Մալթէ ին թէլէկրաֆ պաշ մէմուրու Նէշէ պէյ իլէ րէֆիգասը պու քէրրէ խըտմէթլէրինտէն աֆվ օլունմուշլար տըր:

— Ինկիլթէրրէնին օգունտուղունա կէօրէ, Ինկիլիզ Պարլամէնթօսու ազասընտան Տէյլի Նիւզ մուխպիրի Մ. Թրօթթըր Էրզրումտան միւթէվէճճիհէն վան վիլայէթինէ կիտմիշ, վէ օրատան Էրզրումա կիտմէք իւզրէ իմիշ:

— Թէրճէմանը Հագիգաթըն պու կիւնքի նիւսխասընտա չէօյլէ պիր ֆըգրա կէօրիւլմիւշ տիր:

«Պազը Էրմէնի աճիպլամըգ թարաֆընտան մաթպաամըզա պիլտիրիլտիյինէ կէօրէ, Անատօլու բալահալթը նամը իլէ օրթատա տէօնէն տէհշէթլի սէօզլէրին՝ Ֆիլիբրոսյան էֆքեարընտա պէօյիւք պիր հէյէճանը իւզմիլղամ իթմէսի իւզրէ, բալահալթը մէզքիւրէ հագգընտա չիմտիտէն ... պիր իթա թէէմին վէ թայինը էֆքեար իթմէլէրի զըմնընտա վիլայէթ վալիլէրինէ կէչէն կիւնլէր թէլէկրաֆլա թալիմաթը մուֆասսալէ իթա օլունմուշ իմիշ:»

— Կէչէնտէ Լօնտրատա Բօստ Թիւճճարանը միւթէսէպպըյանընտան Մ. Բավլինին խունան գրալընա օն պին լիրա իթա իթմիշ օլտուղունը եազմըշ իտիք: Մուախխարէն ալտըղըմըզ մալիւմաթէ կէօրէ, տիքէր պազը Բօստ Թիւճճարլարը տախի խունանիսթանըն մէնաֆիի միլլիյէսինէ խիտմէթ օլունմագ իւզրէ միւթէհէյիպ միւգտարլարտա գրալը միւշարիլէյհէ մէպալիղ իթա էյլէմիշ օլմալա, չիմտիյէ գատար գրալա վէրիլէն մէպալիղըն միգտարը 20000 լիրայա պալիղ օլմուշ տըր:

— Պուլկար էքզարքը՝ Ինկիլթէրրա սէֆիրի իլէ սախիբէն վուգու պուլան պիր միւլագաթտա Ինկիլիզ միլլէթինին Պուլկար մէսէլէսի հագգընտա կէօսթէրտիքլէրի թէվէճճիւհաթտան տօլայը պէյանը թէշէքքիւր իթմիշ օլմագլա, Մ. Կօշէն պունա ճէվապէն Պուլկարլարըն թէվէճճիւհաթը մէզքիւրէյէ քէնտիլէրինի լայըգ կէօսթէրմէլէրի լազըմ կէլտիյինի, վէ միլլէթլէր սաիրէյէ իրասը մազարրաթ իթմէմէքլէրինի պէյան իթմիշ տիր:

Սէֆիրի միւշարիլէյհ տէմիշ տիր քի, էյէր պու թարիգտէ տէվամ օլունուր իսէ, Պուլկար միլլէթինին իսթիգպալը թէմինիքտէ պուլունաճագ տըր: Ինկիլթէրրա տա սէրպէսթի թարաֆթարանընըն Պուլկար մէնաֆիինի իլթիզամ իթտիքլէրի ... վէ թէվէճճիւհաթը մէզքիւրէ ... օլաճագ, Պուլկարլար տա մազարրաթ կէօրէճէքլէր տիր:

Պուլկար էքզարքը՝ սէֆիր Մ. Կօշէնին ... ճէվապէն Պուլկարլարա ... հիւքիւմէթ ... մէմնունիյէթինի ... իյլէմիշ տիր:

Միւքեալէմէնին խիթամընտա Ինկիլթէրրա սէֆիրի Մ. Կօշէն՝ էքզարքը միւշարիլէյհի Ինկիլիզ միլլէթինին նիյաթը խայրխահանէսի հագգընտա թէմին իյլէմիշ տիր:

— Բուսուսի Սիթթէ իտարէսի միւֆէթթիշլէրինտէն Մ. Լէնկ Պրուսատա իթմամը մէմուրիյէթ իչիւն Տէրսաատէթէ ավտէթ իյլէմիշ տիր:

— Շիրքէթի Խայրիյէ՝ Թասարրուֆ վէ իատէ իչիւն վէ տահա ... տօղրուսու էհալիյէ էզիյէթ իչիւն պու կիւնտէն իթիպարէն խուսուսա իւչ վաքըթ եէրինէ իքի վաքըթ իչլէթմէյէ պաշլամըշ տըր:

Պու պապտէ եազաճաղըմըզ պազը չէյլէր տախի օլտուղունտան շիմտիլիք խիթամ վէրիրիզ:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ալտըղըմըզ մալիւմաթէ կէօրէ, պու կիւն Պէօյիւք-Տէրէ քիլիսէսինտէ Բաթրիգ Ամեն. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրի՝ միւթէվէֆֆիյէ Ռուսիա իմբէրաթօրիչասընըն րուհը իչիւն Գուտտասը Շէրիֆ թագտիս իտէճէք վէ Ռուսիա սէֆիրի տախի իշպու գըյնէթը րուհանիյէտէ հազըր պուլունաճագ տըր:

Պու պապտէ թաֆսիլաթ ալտըղըմըզտա տէրճ իտէրիզ:

—=—

Մէսմուաթա կէօրէ, միլլի գահթզէտէկեան իանէ գօմիսիօնու ազալարը քիլիսէլէրի գապըլքէօյունտէ ազտը իճթիմա իթտիրէք, իանէ մասարիֆինէ էնի պիր գուվվէթ վէ Էրմէնիսթան գահթզէտէկեանը իչիւն էնիմի պիր իրատ պիր խաթիրգաղ ազտ իթմէյէ գարար վէրմիշ տիր: Մէզքիւր գօմիսիօն՝ իշպու խաթիրգաղ իչիւն պէշ ղրուշտան 500 ղրուշա գատար պիլէթլէր չըգարըպ Էրմէնի պուլունան մահալլէրէ վէ մէմալիքէ կէօնտէրէճէք իրսալ իտէճէք միշ:

—=—

Ուրֆատա Ռուստէմեանրագ Խօրէնեան նամընտա պիր ընքէրութիւն թէէսիսինէ միւսաատէ էյլէմէսի իչիւն պազը էֆրատը միլլէթ թարաֆընտան մահալլը մէզքիւր առաջնորդը Գեր. Խորէն Մխիթարեան սրբազանը պիր իսթիտա թագտիմ օլունմուշ օլմաղլա, միւշարիլէյհ Սրբազան իշպու իսթիտայը պիլ գապուլ իճաալընըն իճրասընա միւսաատէ էյլէմիշ վէ մէզքիւր ընքէրութիւն թէշքիլ օլունմուշ տըր:

Բէզավիրէ միւշարիլէյհ Խորէն Սրբազան մայիսըն 4ինճի կիւնիւ Ուրֆատա մայր եկեղեցիտէ ընդհ. ժողովը քիւշատ իթտիրէք, պաշլըճա թէրպիյէի ահֆալ վէ մէարիֆ իւզէրինէ կիւզէլ պիր նութգ իյրատ իթմիշ վէ հէմ մէպուսանըն վէ հէմ տէ օրատա հազըր պուլունան էհալինին մէմնունիյէթը ազիմէսինի մուճիպ օլմուշ տըր:

—=—

Ընասըլ Էրզինկեանը Գալուստ էֆ. Թիրեաքեան պու կիւնլէրտէ վաթանընա կիթմէք նիյէթինտէ օլմաղլա, քէնտի բաղչէ թէսատուֆ իթթիքի վանքլարըն սթաթիսթիգինի եազմագ իւզրէ Բաթրիգ Ամեն. Ներսէս Սրբազան հազրէթլէրինտէն միւսաատէ խաթիպա իթմիշ օլտուղունտան, Բաթրիգի միւշարիլէյհ հազրէթլէրի թէքլիֆի մէզքիւրը գապուլ իթմիշ, քէյֆիյէթի վանօրէից խորհուրդա հավալէ իթմիշ տիր:

—=—

Կէչէն բէնչշէմպիհ կիւնիւ Խասքիւղաարտաքի Հոմնամգէղլար մէքթէպինին թէվզիի միւքեաֆաթ գըյնէթի իճրա օլունուպ, Ամէրիգա սէֆիրի տախի պու գըյնէթտէ հազըր պուլունմուշ վէ իշպու թէվզիի միւքեաֆաթտա էն պէօյիւք միւքեաֆաթա Էրմէնի գըզլարը նաիլ օլմուշ օլմաղլա, սէֆիրի միւշարիլէյհ՝ մումայիլէյհիմ գըզլարը մէթհ ու սիթայիշ իյլէմիշ տիր:

ԻԼԱՆ

Էրմէնի Գաթօլիք միլլէթինին Շէֆգաթ նամ գատընլար ճէմիյէթինին մէճլիսի ումումիսի եօնիւմիւզտէքի Ցուլիս այընըն իւչիւնճիւ բէնչշէնպիհ կիւնիւ Պէյօղլունտա կաթողիկոսարանտա սաաթ թամ պէշտէ ագտ օլունաճաղը իլան օլունուր: 2—2

1880 յունիս 28 (Մէհր)

ՀԱՅՖԱ ՄԱՏՏԷՍԻ

Սուրիա սեվահիլինտէ քեռին Հայֆա շէհրինտէ միթէմէզքին Ալէմանլար իլէ Պէտէվիլէր արասընտա շէտիտ պիր միւնաղաշա վուգու պուլուպ, պունտա թարաֆէ յնտէն Բպաղը մագթուլ վէ մէճրուհին տախի վագը օլտուղու կաղէթամղտա եազըմըշ տը։

Տիւնքի բօսթա իլէ վիւրուտ ի-տէն թա կաղէթասընին յուլիս 5 թարիխլի նիւսխէսինտէ վագաի մէզքիւրէ հագգընտա աթիտէքի մէգալէ կէօրիւլմիւշ տիր։

«Իւշ կիւն մուգատտէմ Գրպ-ըրստան մէվրուտ պիր թէլէկրաֆ տէրճ իտուպ, մէզքիւր թէլէկրա-ֆա կէօրէ, «Խրիսթիյանլարլա Միւսլիմանլար արասընտա վագը օլան պիր միւնաղաշա հավատիսի-նին իւզէրինէ», ինկիլթէրանին Պէ-ռիէ նամ հարպ ավիզօ վաբօրու Սուրիատա քեսյին Հայֆաեա սեվգ օլունմուշ տը։ Մուսիսիէ-րէն վարիտ օլան պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, պու միւնաղաշա Հայֆա-տա եէրլէշմիշ օլան Ալէման մու-հաճիրլէրիյլէ Պէտէվիլէր միյանը-տա վուգուա կէմիշ, թարաֆէ ին-տէն մագթուլ վէ մէճրուհ պու-լունմուշ վէ Բաէռ նամ տիկէր պիր սէֆինէ տախի Պէրէռէ պէրլէշ-մէք իւզրէ հարեքէթ թիմիշ տիր։

«Պու վագտա հէր նէ գատար տա վէխիմ օլսա, թէքմիլ Սուրիա-յը կէօյա թէհտիտ իթմէքտէ օ-լան վէ Տէռ կաղէթասընին թա-պիրինճէ ույանմագտա պուլունան պիր իսլամ թասսուպընա աթֆ իթմէմէք լազըմ տը զանընտա-յըշ։

«Հէման օն սէնէտէն պէրու Հայֆատա իսքեան իթմէքտէ օ-լան Ալէման մուհաճիրլէյնի՝ չօգ-տան պէրու եէրլի Պէտէվիլէրլէ մուարազատա պուլունմագտա տը, գիրա պունլար՝ մուհաճի-րլէյնի մէրգումէնին իշզալ իթտի-կի արազինին թասարրուֆընը տավա վէ միւթալէպէ իթմէքտէ տիրլէր։

«Արազիի մէզքիւրէ Գարմէլ իլէ Յարօն նամ տաղլարը արասընտա եէտի միլ թուլինտէ ճէնուպտան շըմալա տօղրու վէ Գալիլէա տե-նիզի իլէ տաղլարը արասընտա պիրտէն իքի միլէ գատար պիր արզ իւզէրինտէ պուլունան օվա-տա պուլունմագտա տը։ Պու օ-վա ճիվար տաղլարտան ճէրէեան իտէն սուլարը մահսուլտար օլ-տուղու կիպի, Պէտէվիլէր պու օ-վայը հիւքիւմէթը Օսմանլէյ թա-րաֆընտան Ալէման մուհաճիրլէյնէ իթա օլունմուշ պիր նէվի զիյա-մէթ ատտ իթմիշլէր, վէ պունա մուգաբիլ Ալամանլարը զէրը ու ֆէլէշ իթտիքլէրի արազինին պիր սիւլիսս վարիտաթընը հիւքիւմէ-թը միւշարիլէյհայէ վերէճէքլէրի-նի զանն իյլէմիշլէր տիր։ Իշթէ 1870 սէնէսինտէ էլլի գատար Ա-լէմանիալը պէօյլէ պիր իմթիյազա մազհար օլարագ վէ Թ-ռէլէ Ալէ-թապիր օլունարագ Սուրիատէ իս-քեան իթմիշլէր տիր։ լաքին իմ-թիյազը մէզքիւրուն ահքեամը է-յիճէ անշաշըմամըշ օլտուղու կիպի, Թ-ռէլէ Ալէ-թապիրի տէ զէմանը աթիգատէ Էվրոբատան Երուսաղէմ թարաֆլարընը կիտէն եէրը սայիպ միյանընտա թամբիէ (տաճարական) նամբրտա պիր սընբի պու-լունմաղլա, իշթէ շիմտի տէ նամբ մէզքիւր օնտան քինայէ պուլուն-մուշ տը։

Թա իլգ Կիւնիւնտէն Պէտէվի-լէր պու եէնի էհալի ալէյհինտէ պիր խուսուսմէթ իպրաղ իտիւպ, լաքին էկէր Ալէմանլարը զիրաաթ ու շիֆթճիլիկինտէն պիր շէյ խթի-ֆատէ իթմիշ օլաբար իտի, իհթի-մալ քի պու խուսուսմէթլէրինի պիր աղ թէսքին իթմիշ օլուրբար իտի։ Լաքին Ալէման մուհաճիրլէրինին սեր-մայէսի հիշ պիր շէյ օլտրըղընտան, եէրլիտէն քիմսէեի իշլէթմէք շէօյ-լէ տուրսուն, եավաշ եավաշ քէն-տիլէրի տէ քէնտի իմթիյազլարը-նը խարիճինտէ իշլեր եարարագ վէ եէրլի էհալինին սէնաթլարը-նը իճրա իտերէք թէտարիքի մաի-շէթ իթմէյէ պաշլամըշլար տը։ Շու սոն վագըթլարտա մուհահի-րլինի մէրգումէնին սէֆալէթ ու զարուրէթի նիհայէթ տէրէճէյէ վարմըշ օլտուղունտան, պունլար Պէտէվի էհալինին թահգիր վէ խուսուսմէթինի հէտէֆ օվմագտա իտիլէր։ Թէլէկրաֆլարընը խապէր վէրտիքլէրի գանը միւնաղաշա նէ՞ սուրէթլէ վէ նէ՞ ահվալ սըրասը-տա վուգու պուլմուշ տը։ պու-ռասընը պիլէմէյօրըզ։ լաքին պու-վագտա պիզճէ պալատէ զիքր իթտիկիմիզ ահվալտէն նէյէթ ի-տէրէք, իհթիմալ քի, սըրֆ մա-հալլի պիր միւնաղաշա տը վէ էս-պապը տա էսպապը մահալլիյէտէն տիր, վէ Սուրիա Միւսլիմանլարը-նըն խրիսթիյանլար ալէյհինտէ ու-մումէն գէյամ իթմէլէրինտէն պիր գօրգու եօգ տը։

«Իքի ինկիլիզ սէֆինէսինին սէվգ-ու իրաալը մատտէսինէ կէլինճէ, ինկիլթէրրանին Սուրիատա մի-քէլլէֆ օլտուղու վազիֆէ խաթը-րա կէթիրիլիքտէ, իշպու սէվգը սէֆանինին ֆիքրի անլաշըլը, վէ պու մուամէլէնին՝ վազիֆէի մէզ-քիւրէնին նէթիճէսի օլտուղու մա-լիւմ օլուր։ ինկիլթէրրա՝ ըօրա Պի-գընֆիլտին վիւքէլալըզը զէմա-նընտա հըմայէ վազիֆէսինի տէր-էօհտէ իտուպ, պու հալտէ թա-ահհիւտաթէ կիրիշմիշ օլտուղուն-տան, Մ. Կլատսթընին հէյէթը վիւքէլասը տաբի իշպու թաահ հիւտաթէ մէրպութ պուլունմագ-տա տը։ Սուրիատա հէր նէ վա-գըթ իսթիլալ վէ գարըշըգըգ զուհուր իտէր իսէ, պու պապտէ ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի՝ տէվ-լէթլէրի թէէմին իտէճէք տիր։ հիշ օվմազտա ինկիլթէրրա մահա-լը մէզքիւր իւզէրինտէ տէրէօհտէ իթտիկի հըմայէյէ պիր հագ գա-զանմագ իշին պէօյլէ եարմալը տը։ Եօգտա հըմայէի մէզքիւրէ սախ-թէ պիր շէյ սայըլը վէ տիբլօ-մաթլարընա պիր թագըմ միճատ-լաթընա հէտէֆ օլուր։ Բ-ռէռ վէ Պէրէռ նամ սէֆանին Հայֆայա միւթէվէճճիհէն հարեքէթ իթ-մէլէրի պու տէտիրիմի խայ-լիտէն խայլի թաստիգ իտէր։ Լա-քին իհթիմալ տէյլի տիր քի, Ա-լէմանիա տէվլէթի՝ էլպէթթէ հիւ-քիւմէթը Օսմանլիյէտէն թայէպ իտէճէկի թարզիյէ իշինի ինկիլ-թէրրայա պըրագմայա բաղի օլ-սուն։ Հագիգաթը հալտ, Ալէ-մանիա հիւքիւմէթի՝ Սուրիա սու-լարընա պիր հարպ սէֆինէսի իր-սալ իտէրէք, եէք պաշընա վէ տօղ-ըստան տօղրույա իճրայի մուա-մէլէ իթմէք նիյէթինտէ օլտուղը-նը պէյան իթմիշ տիր։

«Հիւքիւմէթը միւշարիլէյհա՝ զուհուրա կէլէն իշպու վագայը բէք զիյատէ նաղարը տիդգաթա ալաճագ տը, գիրա Ալէմանլա-ըն Հայֆատա իսքեանլարը պիր շէյ եարամատըզը հալտ, Եա-ֆատա իսքեան իտէն Ալէման մու-հաճիրլէրի սատտէթ ու ռիֆահը հալտէ պուլունմագտա տըրլար։ Պունլար 250 նուֆուս գատար օ-լուպ, Եաֆա հէվալիսինի պահ-չէլէրէ թահվիլ իթմիշլէր տիր։ Պունլար Երուսաղէմ մէյլի զէպ-զէվաթ, թավուգ վէ հայվան թէտարիք իտուպ օրատա սա-թար վէ թիճարէթ իտէրլէր։ Պու հալտէ միխթէլիֆ նօգթաի նա-զարլէրտէն պագըլարագ Ալէ-մանիա տէվլէթի՝ Եաֆատաքի Ա-լէման մուհաճիրլէրինէ աթֆը նա-զարը տիդգաթ իթմէքտէ օլտու-ղու միսլու, իշ պու Հայֆա միւ-նաղասընը տա օրատարի Ալէման մէնաֆիինին թէվսիինէ զայրէթ-քէշ օլտուղունու կէօսթէրմէք ի-չուն պիր վէսիլէ ատտ ու իթթի-խաղ իյլէյճէք տիր։»

ՄԱՐՕԳ

Մատրիտտէ Մարօգ եանի դաս մէմալիքի մէսէլէսինէ տաիր պիր գօնֆէրանս իճթիմա իթմիշ օլ-տուղու մալիւմ տիւր։ Իշպու գօնֆէրանսըն վէրտիյի գարար-լար հագգընտա շէհրը մէզքիւր-տէն ալաֆրանկա 3 յուլիս թարի-խիյէ շու աթիտէքի մուֆասալ թէլէկրաֆ Ա.Ֆ.Ա. Հավաս գումբան-եասը թարաֆընտան քէշիտէ օ-լունմուշ տը։

«Մն պիր մուրախխաս Մարգա-տայիր օլան մուգավէլէնամէյի իմ-զալամըշլար տը։ Մուգավէլէնա-մէ՝ մէզքիւր 18 պէնտի հավի տիր։

«Պիրինճի պէնտ՝ հըմայէ հու-գուգունըն նէ սուրէթլէ էլտէ ի-տիլէճէ յինէ տայիր տիր։

«Իքինճի պէնտէ թէվֆիզէն տուէլը էճնէպկիյէ սէֆիրլէրի Ը-օրգտա իսթէտիքլէրի թէրճէման վէ մէմուրլինի ինթիխապ իթմէյէ մուխթար օլաճագլար տը։

«Իւչինճի պէնտ՝ գօնսօլօպա-ըն ինթիխապ իտէպիլէճէքլէրի թէրճէման վէ ասքէր վէ ուշագ-լարըն մրգտարընը թահտիտ իթ-մէքտէ տիր։ զիրա գօնսօլօպալրա մայէթի հիչ վէրկի վէրմէյէճէքլէր տիր։

«Ցէօրտիւնճիւ պէնտ մուճի-պինճէ, պիր էճնէպի հիւքիւմէթի Մարգ թէպասընտան պիրինի պիր մահալլէ գօնսօլօս թային ի-տինճէ, պունուն ֆամիլեասը վէ քէնտիսի՝ մաղհարը բիայէթ օլա-ճագ վէ հիչ պիր վէրկի վէրմէյէ-ճէք տիր։

«Պէշինճի պէնտին ահքեամընա կէօրէ, էճնէպի սէֆիրլէրի Մա-րօգտա Մակաղուհլա ֆամիլեասը-նա մենսուպ հիչ պիր մէմուր վէ ասքէր նէֆէրինի հիմայէ իտէմէ-յէճէքլէր տիր։ Երնէ մէզքիւր պէնտին ահքեամընա կէօրէ, է-լան մուալաղտա օլան տավարը բուլեթ իթմէքտէ օլան մահքէ-մէլէր՝ տաավիի մէզքիւրէնին ֆալ ու բուլեթլէրինէ տեվամ իտէճէք-լէր տիր։ Պու սըրատա մէհաքի-մին տաիրէի սէլահիյէթինտէ պու-լունան զէվաթա հիմայէ օլու-նամազ։

«Ալթընճը պէնտ՝ հըմայէնին վիւսաթընտան պահս իտէրէք, իշպու հըմայէ պիր ատէմին թէք-մէլ ֆամիլեասընա տա շումուլի օլաճագ տը։ Հըմայէ Պոնչինեօլ խանէտանընտան պաշգա հիչ պիր ֆամիլեատա էվլատիյէթ տէ լիլ տիր։

«Եէտինճի վէ սէքիզինճի պէնտ-լէր մուճիպինճէ, էճնէպի սէֆիր-լէրի քէնտի թահտը հըմայէլէրին-տէ պուլունանլարընը ճէտվէլը էսա-միսինի Մարգ հիւքիւմաթը մա-հալլիյէսինէ վէրմէյէ մէճպուր օ-լաճագլար տը։

«Յօգուղունճու պէնտէ թէվֆի-գէն, թէպասի էճնէպկիյէ ուշագ-լարընընը հիչ պիր հըմայէյէ հագ-լարը օլմայաճագ տը։

«Օնունճու պէնտ վէրկիլէրէ տաիր տիր։

«Օն պիրինճի պէնտ հագգը թասարրուֆտան պահս իթմէքտէ տիր։

«Օն իքինճի վէ օն իւչինճիւ պէնտլէրին ահքեամընա թէվֆի-գէն, հըմայէ օլունան թէպասա-լար զըրաաթա վէ բուսումա տա-յիր օլան պիճիմէ վէրկիլէրի վերէճէքլէր տիր։

«Օն տէօրտինճիւ պէնտ մու-ճիպինճէ, հըմայէ օլունան Մա-րօգլըլարը հըմայէլէրինէ տա-յիր պիր էվրագը մուսատտագա-լարը օլաճագ տը։

«Օն պէշինճի պէնտ՝ էճանիպին թէպակիյէթինտէն պահս իտիւպ, Մարգ թէպակիյէթինի գապու-թիմէք վէ եաթօտ թէրք իթմէք իշին լազըմ կէլէն միւտտէթի թաեին իթմէքտէ

տըր քի , Պապը Ալի Էրմէնիլէրտէն մէսքիւն օլան Քիւրտիսթան վէ Անատօլու էյալէթլէրնտա բէյ տէր բէյ իճրա օլունաճագ ըսլահաթ իչիւն իթթիֆագ խաճճէյի լէթաապիրի՝ Պէրլին ահտնամէսինի իմզա խաճն տէվլէթլէրէ իչար իտէճէք տիր ։

(Իմբ.) ԱԳԷՆՍ

ԳԸԹԼԸԳ

ԳԱՀԹԱ ՏԱՑԻՐ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Մէյի մէրքէզ խանէ գօմիսիօնու Թարաֆընտան տէրճի զըմնընտա մօթպասմըզա կէօնտէրիլմիշ տիր ։

Մուշ 1880 յունիս 22 (Ռումի)

Յիս 14 յունիս 1880 Թէլէկրաֆընըզա ճէվապ տըր ։ Գըզըլար մանասթըրը սահիպի սահիհէն պօրճլու օլուպ վէ պուդատայ Թէտարիքինտէն աճիզ օլտուգլարը ճիհէթլէ , մանասթըրըն էքին վէ հայվանաթլարը ծիւզ ւուսթիւ գալմըշ օլտուղու իֆատէ օլունուր ։

Մէճլիսի իտարէ

Եըզըրում 1880 յուլիս 5 (ալֆրէնկ)

Բաաճնլէր միւհճաճիրինի պուրայա տէօքիւլտիւլէր . սըզըլթըլարընա տահանըլամազ , Թէլէկրաֆըլա ճէվապընըզա մունթազըրըզ ՝ էքինլէր էյի հալտէ . հընթա 8 լիրա ։

ՊԱԼԼԱՐԵԱՆ

Վան 1880 յունիս 24 (Ռումի)

Թիւրքճէ վէ Ֆրանսըզճա Թէլէկրաֆլար մէճճանէն գապուլ օլունմատըղընտան , Թէլէկրաֆլա սիւալլէրինիզին ճէվապէսի զարուրի Թէէխիւր օլունմուշ տըր ։ Ջիֆթ էօքիւզլէրինին Թէմզիրի հագզընտա էլէճիմ Թէլէկրաֆլա բաճիլ էֆէնտիյէ խապըլտը , միւրաճաաթ խուսուսինիզ . գահթ կիւն պէ կիւն շիտտէթլէնմէքտէ տիր , գըրգ գըյէսի անճաք 2 ½ լիրայա ալընըր . պուլունմազ տըր ։ Պուլանըգ տաքի զէխայիր մէմուլ օլտուղու վէճհիլէ գարիպէն նէթիճէր խաէ , սայէնիզտէ վէֆիյաթ վէ խասթալըգլըն էօնիւ ալընըր ։ Հէքքեարիտէ (Ալպակ) Թէլէֆաթը ազիմէ վուգուա կէլմիշ . վագթը հըսատէ գատար գահթ մալումինիզ օլան էսպապտէն տօլայը , հընթանըն վէ հարմանլարըն զահաթ ու Թէլէֆաթընտան գուրթուլուր ։ (՞) հէմճիվար մահալլէրտէն հէնուզ զախիրէ կէլմէտի , տարըլարըն Թահրիգաթընա վէ սաիր էմիրլէրինիզին իճրաընա պագմագտայըզ ։ Թաֆսիլաթը պու բօստա պիլտիրիլիր ։

Գոմիսիոնու մուհտարէ ռէիզի
ԽՐԻՄԵԱՆ

Եըզըրում 1880 յուլիս 8 (ալֆրէնկ)

Բաաճնլէր իչիւն Թէլէկրաֆընըզա ճէվապ վէրմէտինիզ , օրանըն միւհճաճիրինի աճըղտան բէք չօգ սըգըլըպ հէր կիւն Թագըմ Թագըմ պուրայա տէօքիւլմէքտէ տիր ։ Ֆըգարալարընա Թէհամմիւլ օլունըպ . խանէ խուլմէմէսի միւմքին սիզ ։ Հըննթա վէրիյօրուզ , փիաթլար եիւքսէքի հալտէ . էքինլէր հէր Թարաֆ էյի կէօրինիյօր ։

ՊԱԼԼԱՐԵԱՆ

ՄԻՒԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Վիէննատան յուլիս 5 Թարիխլի եազըլան պիր Թէլէկրաֆ տիյօր քի , Հավաս գումբանեասընըն պիր Թէլէկրաֆընա կէօրէ , գարատաղա Ցուլչինօ լիմանը եէրինէ Բօսթօրիցաեա գարիպ վէ էհալիսի Սլավ օլան պիր արագըյի վիրմէք լագըրտըսը կէչմիշ իմիշ ։ Պու հավատիսէ վիէննատա պիէսաս նազարը իլէ պագըլմագտա տըր ։ Ցէվլէթլէր՝ Պապը Ալիյի եա Ցուլչինօյու Թէրք իթմէյէ վէ եախօտ կէչէն ապրիլ այընտա իմզալանան մուգավէլէնամէյի իճրա իթմէյէ մէճպուր իթմէք իչիւն տայիմա միւթթէֆիգ իւլ բէյ պուլունմագտա տըրլար ։

—=—

Խունան գրալը ժօրժ հազրէթլէրի՝ ալաֆրանկա յուլիսին 6 ընճը սալը կիւնիւ Լօնտրատան հարէքէթ խուրէք Գօբէնհակա ազիմէթ իթմիշ , վէ բէտէրի պուլունան Ցանիմարգա գրալընըն նէզտինէ կիթմիշ տիր ։ Էվրօբա կազէթալարընտա օգունտուղունա կէօրէ , գրալը միւշարիլէյհ պատէհու Պէրլինէ վէ օրատան տա վիէննայա ազիմէթ խուրէք , վիէննատան տախի տօղրուճա Աթինայա ավտէթ խուրէք տիր ։

—=—

Ցուլիս Նիհայէթինտէն էվվէլ Ֆրանսա իլէ Ինկիլթէրա միյանընտա պիր Թիճարէթ ահտնամէսի ագտ օլունաճաղընա տայիր Մէմօրիալ Տիբլօմաթիք կազէթասընըն վէրտիյի հավատիսի Աժանս Հավաս Թէքզիպ խուրյօր ։

—=—

Պէրլինին բէսմի կազէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ , Իմբէրաթօր Կիյօմ հազրէթլէրի բրէնս Պիզմարգ իլէ գարար վէրիպ գօնթ տը Սթօլպէրկի մէճլիսի վիւքէլա րէիսի սանիլիյինէ Թաեին իթմիշ , վէ Բարիզ սէֆիրի բրէնս Հօհէնլօհէյի տախի բրէնս Պիզմարգըն եանըի ղայպուպէթինտէ միւշարիլէյհէ վէքիլ Թային իյլէմիշ տիր ։

—=—

Ինկիլթէրանըն մէճլիսի մէպուսանընտա Հինտիսթան միւսԹէշարըքեաթը ումուրու նազըրը պուլունան մարքի տը Հարթինկթըն Մ. Պազսթէրէ ճէվապէն պէեան իթմիշ տիր քի , Աֆղանիսթան մուհարէպէսի իչիւն պիւտճէտէ կէօսթէրիլէն մըգտարտէն ֆազլա օլարագ վուգուա կէլէն մէսարիֆ տօգուզ միլիօն ինկիլիզ լիրասը օլուպ , փագաթ պունուն պէօյիւք գըսմը մարտ 31ինէ գատար Թէսվիյէ օլունմուշ տըր ։ 1880 վէ 1881տէ գաբանաճագ օլան աչըգ՝ 370.000 ինկիլիզ լիրասընա պալիղ օլմագտա տըր ։

—=—

Բարա հազրէթլէրի ալաֆրանկա յուլիսին 3իւնճիւ ճումա իրԹէսի կիւնիւ տիւնեանըն հէր Թարաֆընտան կէլիպ քէնտիսինէ արզը ուպուտիյէթ խուրէք օլան վաիզլէրի հուզուրունա գապուլ իյլէմիշ տիր ։ Իշպու վաիզլէր միյանընտա Իթալիա , Ֆրանսա , Սպանիա , Բրուսիա , Աւսթրիա , Լէհիսթան , Ինկիլթէրրա , Թիւրքիա , Հինտիսթան , Ամէրիգա վէ սայիր միլլէթլէր վաիզլէրի պուլունմուշ տըր ։

—=—

Ալաֆրանկա յուլիսին 4իւնճիւ բազար կիւնիւ Ինկիլթէրանըն մէճլիսի մէպուսանընտա իրլանտատաքի սէֆալէթ վէ միւզայիգայը տէֆ իթմէք ւուզրէ Թէրթիպ օլունան գանուն լայիհասը գապուլ օլունմուշ , վէ անճագ լաիհայի մէզքիւրէնին պիր գաչ պէնտի հիւքիւմէթ Թարաֆընտան Թէէխիր օլունմուշ տուր ։

—=—

Ցուլիս 5 Թարիխլի Թայմս կէզէթասընտա օգունտուղունա կէօրէ, Ֆրանսանըն Պէրլինտէքի գօնֆէրանս գարարլարընըն իճրասը մէմուրիյէթինի տէվլէթլէրտէն ախզ վէ գապուլ իթմէք նիյէթինտէ պուլունտուղունա տայիր օլարագ Ինկիլիզ վէ Ալման մէնպաընտան կէլէն Թէլէկրաֆլարա բէք տէ էմնիյէթ իթմէմէլի տիր ։ Շիմտիյէ գատար Ֆրանսա սիյասէթ մէստախէլէ իչիւն հիչ պիր նիյէթ կէօսթէրմէմիշ տիր ։ Ցէվլէթը միւշարիլէյհանըն սըրֆ տիփլօմաթլըգ զէմինինտէն չըգմամագ նիյէթինտէ օլտուղունա շիւպհէ օլունմամալը տըր ։

Եինէ մէզքիւր կազէթանըն պէեանընա կէօրէ , Խունան հուտուտունա տօղրու սաքիրը Օսմանիյէ սէվք օլունտուղու կիպի , Սէլանիկ տէ քիւլլիյէթլի Թօբ վէ միւհիմմաթը հարպիյէ կէօնտէրիլմիշ իմիշ ։

—=—

Լօնտրատան յուլիս 6 Թարիխլի իլէ եազըլան պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ , Խունանիսթան քէնտի հուտուտը ճէտիտէսինի էլտէ իթմէք իչիւն պիր գարար վէրմէզտէն էվվէլ , սուրէթը ալէնիյէտէ Էվրօբատան նասիհաթ խոթէյէճէ յի ինթիզար էյլէտէն պախտ տէյիլ տիր . լաքին Լօնտրատա մուգիմ Խունանիլէր Թիւրքիա ալէյհինէ աչըգտան աչըղա պիր մուհարէպէնին իճրասընա մէյլան կէօսթէրմէքտէ տիրլէր .

Քէզալիք մէզքիւր Թէլէկրաֆտա օգունտուղունա կէօրէ , Մ. Ֆօսթէրին իրլանտալը չիֆթճիլէր հագգընտա մէճլիսը մէպուսանա արզ իթտիյի Թէքլիֆ՝ հիւքիւմէթ մէզքիւրէ գապուլ իթտիրտիկի իչիւն , իշպու մուզաֆֆէրիյէթինտէն նաշի բէք զիյատէ ըղհարը մէմնունիյէթ իթմէքտէ տիր ։ Թէքլիֆը մէզքիւր մուճիպինճէ , քիրա վէրէմէմէլէրինտէն տօլայը չիֆթլիքլէրտէն Թարտ օլունան իրլանտալը չիֆթճիլէր Թազմինաթ վէրիլէճէք տիր ։

—=—

Պէրլինտէն յուլիս 6 Թարիխի իլէ շու ամիտէքի Թէլէկրաֆ եազըլմըշ տըր . «Պիր գաթօլիք սթաԹիսթիքինտէ շու ամիտէքի հիսապ կէօրիւլիւյօր ։ Մանասթըրլար հագգընտա Թանզիմ օլունան մայիս գանուննամէսինտէն էվվէլ Բրուսիատա 104 էրքէք մանասթըրը պուլունուպ , պունլարտա 1073 բարազ պուլունմագտա իմիշ ։

«Եինէ Թարիխը մէզքիւրտէ Բըրուսիանըն 12 տայիրէի րուհանիյէսինտէ 851 գատըն մանասթըրը պուլունուպ , պունլարտա 10,000 րահիպէ պուլունմագտա իմիշ ։ Թահմին օլունտուղունա կէօրէ , մէզքիւր գանունը ճէտիտ Թէէսիսաթը մէզքիւրէնին հիչ օլմազ իսէ նըսֆը հագգընտա իճրա օլունաճագ տըր ։

—=—

Պիր ատէմին զէվճէսի վէֆաթ իթտիկինտէ միւթէվէֆֆիյէնին հէմշիրէսինի եանի քէնտի պալտըզընը ալմազա միւսաատէ օլունմագ ւուզրէ Ինկիլթէրանըն Լօրտլար գամարասընտա պիր Թէքլիֆ վուգու պուլտուղընը վէ պու Թէքլիֆին՝ Ինկիլթէրրա գրալիչասընըն տամատը պուլունան հէս տուգասընըն միւթէվէֆֆիյէ զէվճէսի բրէնսէս Ալիսին եէրինէ քիւչիւգ գըզ գարընտաշը բրէնսէս Պէաթրիսի միւշարէլէյհ հէս տուգասըլա իզտիվաճ իթտիրմէկ Թասավվուրընտան նէշէթ իթմիշ օլտուղըն պունտան մուգատէմ պիր նիւսխէտէ եազմըշ խաիգ . Իշպու Թէքլիֆ մէճլիսի մէզքիւրտէ միւզաքէրէ օլունուպ , հաթթա խարիճիյէ նազըրը լօրտ կրանվիլ Թարաֆընտան տա իլթիզամ օլունմուշ իսէ տէ՝ իքինճի գըրաաթտա 90 րէյէ գարշը 101 րէյ իլէ րէտտ օլունմուշ տըր ։

—=—

Տէր կազէթասը ումուրը Շարգիյէ հագգընտա եազտըղը պիր պէնտը մախսուսընտա Ռումէլի վիլայաթը Շահանէսինին նուֆուսը էհալիսինէ տաիր շու ըսթաթիսթիգի տէրճ իթմիշ տիր .

«Էտիրնէ , Սէլանիք , Բիւրզէրին , Գօսօվա , Եիրիտ , Եանեա վէ Սթամպօլ վիլայէթլէրիյէ Ատալար տէնիզինին Ռումէլիյէ մէնսուպ օլան ատալարընտա հէման պէշ միլէօն էհալի վէ Շարգի Ռումէլի իլէ պէրապէր ալթը միլէօն գատար էհալի վարտըր . մէզքիւր պէշ միլէօն էհալիտէն անճագ 1.500.000 նուֆուսը Թիւրք օլուպ, Ռում իլէ Արնաւուտ Թիւրքլէրտէն աղ տէյիլ տիր . վէ Սլավլար իսէ պու հիսապլա Պուլկարլարըն ճէնուպ ճիհէթինտէ պէօյիւճէք պիր էհալի Թէշքիլ իթմէքտէտիրլէր։ Սթաթիսթիք ճէտվէլի մէզքէպ ճիհէթինճէ տախի Թէրթիպ օլունտըգտա , Խրիսթիյանլար Միւսլիմանլարտան իքի գաթ զիյատէտիրլէր ։ Շէօյլէ քի , 2.484.501 Խրիսթիյան , 1,883,127 Միւսլիման վէ 55.018 Եահուտի վար տըր ։ Շարգի Ռումէլիտէ 559.776 Ռում գաթօլիկ (՞) , 359.494 Իսլամ վէ 3969 Եահուտի մէվճուտ տըր ։»

—=—

Թիֆլիստէն խապէր վէրիլտիյինէ կէօրէ , պու սէնէ օրատա զախրէ մահսուլը Թիւրքիստանքի մահսուլատան տահա ֆէնա օլաճաղը կէօրիւլիւյօր իմիշ ։ Չէքիրկէ ղուհուր խուլուպ Թարլալարըն իւզէրինէ իւշիւշմիւշ օլտուղունտան պու սէնէնին մահսուլընը խարապիյէթտէն գուրթարմազա բէք աղ իւմիտ վար իմիշ ։

—=—

Բազար սապահըսը Գալաթա Սէրայ զապըթասը Գալաթատա պիր գաչ էշխաս ախզ ու կիրիֆթ խուլուպ , էշխասը մէրգումէ տուվար տէլմէք վէ հէր նէ օլուր իսէ օսուն գըրըպ տէրունինտէ պուլունանը սըրգաթ իյլէմէք ւուզրէ պիր Թագըմ միւքէմմէլ ալաթ ու էտէվաթա մալիք իմիշլէր ։

—=—

Իրանըն Խոյ վէ Ուրումիա նամ շէհիրլէրինտէ մէվճուտ օլան գահթ ու սէֆալէթտէն տօլայը կէչէն այ զարֆընտա Իրանտան Օթօմ. պօլա պիր խայլը ֆուգարա կէլմիշ օլմազլա , Վաթանտաշլարը պունլարա բուլպա վէ բարա վէրմիշ վէ օտալար Թուլթուպ իսքեան իթտիրմիշլէր տիր ։

—=—

Պուլկար մուհաճիրլէրինէ տայիր Թանզիմ օլունան նիզամնամէ Սօֆիատա գապուլ օլունարագ , պու նիզամնամէ մուճիպինճէ , Պուլկարիսթանա հիճրէթ իտէճէք Պուլկարլար գիրաաթ իչիւն արազի հալիյէտէ իսքեան իթտիրիլէճէկ լի կիպի , պունլար տէրհալ Պուլկարիսթան Թէպաասընտան սայըլաճագլար տըր ։

—=—

Կէլիպօլու միւթէսարրըֆը Թահսին բաշա հազրէթլէրի՝ մահալը մէմուրիյէթինէ կիթմէք ւուզրէ խարըն Ցէրսաատէթ կէլէճէք իմիշ ։

—=—

Խըտիվը սապըգ իսմայիլ բաշա պու տէֆա Ռոմատան Նաբօլիյէ ավտէթ էյլէմիշ տիր ։

—=—

Աւսթրիանըն մուվագգաթ սէֆիրի գօնթ Ցուպաքի մահալը մէմուրիյէթը ասլիյէսի օլան Աթինաեա ավտէթ խուճէք տիր ։ Մալիւմ օլտուղու վէճհիլէ Պարօն Գալիս Ցէրսաատէթ սէֆիրլիկինէ Թային օլունմաղլա , խարիճիյէ նէզարէթի տաիրէսինտէ միւշարիլէյհին եէրինէ Ցրէզտա Աւսթրիա էլչիսի գօնթ վօլթէնքէյն Թային օլունաճագ տըր ։

—=—

Ց. Պրաիլա Արմէնիսին Ֆըրանսա ճիւմհուրիյէթի նէզտինտէ Խունան սէֆիրի Թային օլունաճաղը սուրէթը գավիյէտէ Էվրօբա կազէթալարընտա րիվայէթ օլունմագտա տըր ։

—=—

Թունա մուխթէլիթ գօմիսիօնու Սիւննէտէ սէյրը սէֆայինէ տահա զիյատէ սուհուլէթ օլմագ ւուզրէ պազը ինշաաթ քէշֆ իթտիրիպ , պունունու իչիւն պիր միլեօն ծիւզ պին ֆրանգ Թախսիս իյլէմիշ տիր ։

—=—

Գոմպրօնիգա Բուլէօլի կազէթասընըն պէյանընա կէօրէ , Թըրգօլատա սաքին Ուլահլար տախի Խունան Թէվսիի հուտուտ Թասավվուրունու բրօթէսթօ խուրէք, պունտա սիյասի մուգավէլէթ իչիւն հազըրըլըգ կէօրմէքտէ իմիշ ։ Ուլահլար Ռումանիա հիւքիւմէԹինտէն խանէի նագտիյէ Թալէպ իթմիշլէր իսէ տէ , գապուլ օլունմամըշ տըր ։ Ռումանիատա սաքին Արնավուտլար տախի կէօնիւլլիւլէր Թահրիր իթմէքտէ իմիշլէր , վէ Ռումանիա հիւքիւմէթի Թէպաալըրի ինհիյամթիյէտէն օլմագ ւուզրէ հէր պիր ալայա ւուչ Թապուր իլավէ իյլէմիշ տիր ։

—=—

ՕՆ ԱԼԹԸՆՃԸ ԼՈՒԻ
ՎԷ
ՖՐԱՆՍԱՆԸՆ ԻՆԹԻԼԱԼԸ
(ՐԷՎՕԼԻՒՍԻՕՆ)

ՄԻՒԷԼԼԻՖԻ
ԱԼԷՔՍԱՆՏՐ ՏԻՒՄԱ

ԻՔԻՆՃԻ ՖԱՍԼ

(863 Նումէրօտան մապատ)

Պու տիւգ բէք զիյատէ պիր իհԹիյաթլա տավրանմըշ իտի , վէ էկէր գրալիչա՝ քէնտի ինթիյաթսըզլըգլարը վէ ատէմը իհթիրազլարըյլա իշի աչըղա վուրմազսա իտի , մումաիլէյհ տիւգ հիչ պէլլի իթմէզ իտի . Համիլէլիկին վուգուա կէլտիկի սաաթ , տագիգա վէ մահալ հիսապ օլունտու . Օբէրա Թէաթրօսընտա վէրիլէն պիր պալօ խաթըրա կէթիրիլտի քի , պու պալօտա գրալիչա քիւլ րէնկի գաբօթլա մասքէ գօյմուշ իտի , վէ քէնտի մայէթինտէ պուլունան պիր խայլի գատընլարը տախի պու գըյաֆէթէ սօգմուշ իտի ։ Մումաիլէյհ տիւգ պիր լօճատա եալընըզ պուլունմագտա իտի ։ Թէպտիլի գըյաֆէթ սայէսինտէ ԱնԹօանէթ քէնտի րէֆիգէլէրինին միյանընտա զայի օլուր , գալապալըղըն իչինտէն սըվըշըր վէ մէզքիւր լօճայա ճան աթար ։ Պիր գաչ տագիգա սօնրա մայէթ հանըմլարը վէսվէսէ իտէրէք , գրալիչայը արարլար . լօճատան տիշարը չըգտըղընը կէօրիւրլէր . գրալիչա պու եաբտըղը իշ իւզէրինէ օ գատար ալթ իւսթ օլուր քի պայըլըպ Նէրտիվանըն իւզէրինէ տիւշէր ։ Գատընըն պիրի պու տագիգայը պիր եէրէ իշարէթ իթտի . պատէհու սէրայըն հէր գատընը տա ալթուն եազըլարըլա պու տագիգայը պիր եէրէ իշարէթ ալտըլար ։ Ցահա եէնի հազարէթ կէօրմիւշ օլան Մատամ տը կէմէնէ հէրքէսինտէն զիյատէ քէնտիսինի Թութամայըպ աղզընա կէլէնի սէօյլէտի . պու գատըն բէք ֆէնա սուրէթտէ եիւզտէն տիւշմիւշ , սէրայտան գօվուլմուշ , վէ հէր նէ գատար եէմին վար իտի իսէ , եինէ եէրինէ Մատամ տը Մարսօն միւրէպպիյէ ալընմըշ իտի ։

«Շիւպհէսիզ գրալիչա էրքէքլէրլէ օլան իշպու էնթրիգալէրէ՝ եա պիր լիւզում վէ եախօտ գըզլարըն սէօյլէտիքլէրի կիպի Նախճնազարըյլա պագմագտա իտի . վէ լաքին քէնտի աթէշլի արզուլարընը պիր էնթրիգէ սէօնտիւրէմէզ իտի , զիրա պու էնթրիգ վասէԹասըյլա , քէնտիսինի օ աթէշլի արզուլարտա պուլունտըրան զաթ իլէ տայմա պուլունամազ իտի ։ Պինաէն ալէյհ եանընտա տայմա պիր գատըն պուլունտըրմաղա գարար վէրտի վէ պու գատըն իլէ բէք սըգը պիր մուհապպէթ պաղլատը ։ Ջօզտան պէրու ԱնԹօանէթին տօսթու պուլունան Մատամ բրէնսէս տը Լամպալ՝ Մատամ տը կէմէնէտէն սօնրա գրալիչանըն էն պէօյիւք էսրարլարընա վագըֆ օլարագ սըրտաշը օլտու ։ Մատամ տը Լամպալ իչիւն հէր չէյ եաբըլմըշ պիթմիշ իտի ։ Մատամ տը Նօայլ գրալիչանըն նէզտինտէ խըտմէթէ պաշլամըշ իտի իսէ տէ , բէք տէ խօշ կէօրիւնմէմիշ իտի , վէ պունունու սէպէպինի քէշֆ իթմէք կիւճ պիր չէյ տէյիլ իտի ։ Պու գատըն՝ գրալիչանըն հէր նէվի խօշնուտսուզլուգլարընա վէ Թէքտիրլէրինէ մաղհար օլտու իսէ տէ , Նօայլար պէօյլէ չէյլէրի սայմազլար։ Հիչ պիր չէյ ումուրլարընտա տէյիլ տիր , հիչ պիր չէյտէն ալընմազլար , ուֆագ պիր մէնֆաաթլարը օլունճա հիչ պիր չէյ քէնտիլէրինի կէրի տուրտուրամազ ։ Մատամ Ժիւլիէթ՝ պու մէսլէքէ Թէվֆիգի հարէքէթ իտէրէք , կէրի չէքիլմէք իսթէմէզ իտի . վէ հագիգաթէն տէ գօվուլմազա մազհար օլմագսըզըն մումաիլէյհայը Թարտ իթմէք եագըշմազ իտի ։ Նօայլարըն պիր տօսթու գրալիչայա նասիհաթ իտէր քի , սէրայտա հէր նէ ճիհէթլէ օլուր իսէ օլսուն Մատամ տը Նօայլըն մէմուրիյէթինի հիչէ չըգարաճագ պիր մէմուրիյէթ իհտաս իթսին։ Ցաիրէնին նազըրլըղը Թասավվուր օլունտու , վէ պիրինճի մայէթ հանըմընը տահա զիյատէ էզմէք իչիւն , պու մէմուրիյէթի՝ րիւթպէ վէ զատէկեանլըգտա անտէն տահա եիւքսէք պիր գատընա իհալէ իթմէք իսԹէնիլտի ։ Իշթէ բրէնսէս տը Լամպալ պու մէմուրիյէթէ ինթիխապ օլունտու ։ Պու գատըն կէնճ , սէվիմլի , պօյ վէ սիմասըյլա ճազիպէլի , լաթիֆ վէ շէհվէթսիզ օլմազլա , իշպու ինթիխապա միւնասիպ կէօրիւլմիւշ իտի։ Պու վասէթա՝ մումաիլէյհա գատընը եագլաշտըրմագտա օլուպ բէք զիյատէ կէօզտէ պուլունտըրմագտա իտի ։ Պու կէնճ գատընը մէզքիւր մէմուրիյէթէ Թային իթմէք իչիւն հէր վէճհլէ չալըշմըշ իտի ։

«Գրալիչա քէնտի տաիրէսինտէ պէօյլէ պիր մասրաֆըն զամմընը Մ. Թիւրկօյա Թէքլիֆ իթտի իսէ տէ , Մ. Թիւրկօ րէտտ իթմէք մէհարէթսիզլիկինտէ պուլունտուղունտան , պու խուսուս քէնտի զէվալ ու ինֆիալընը մուճիպ օլտու . գրալիչա միւշարիլէյհ վիւքէլա ալէյհինտէ խօշնուտսուզլուգ պէեան իտինճէ , սէրայըն պիւճիւմլէ գատընլարը վէ հաթԹա խայլիճէ պուլունան պէյլէմէլէր պիլէ զաթը միւշարիլէյհ ալէյհինտէ շիքեայէթլէրտէ պուլունտուլար ։ Զիրա Մ. Թիւրկօ տիկէր պիր չօգ խաթըրլարըյլա պէրապէր գարը ճինսինի տէ սէվմէզ իտի ։ Մ. Թիւրկօնուն տիկէր տիւշմանլարը , վէ վիւքէլանըն ուղուն միւտտէթ մէվգիի իգթիտարտէ պուլունմասընը կէրէք մէնֆաաթընտան տօլայը վէ կէրէք էսասէն չէքէմէեէն զէվաթ խօշնուտսուզ գարըլարըն պու ճէմիյէթինէ պիրլէշտիլէր . Գրալիչա՝ քէնտի հաշմէթլու զէվճի իւզէրինտէ օլան Թէէսիրինի գուլլանտը , Մ. Թիւրկօ ազլ իտիլտի , վէ բրէնսէս տը Լամպալ՝ տէօրթ եիւզ պին լիրա մաաշլը գրալիչանըն տաիրէ նազըրը մէմուրիյէթինէ նասպ օլունտու ։ Կէօզտէ օլան պու գատընըն հիւքիւմէթի՝ գըրալիչանըն վազը համլինտէն սօղրասընա գատար տէվամ իթտի , վէ վազը համլինտէ տէ մումաիլէյհա գատընըն գրալիչանըն եանընտան այըրըլմատը ։ Գօանտիլէր՝ իլթիֆաթ ու Թէվէճճիւհէ նաիլ օլարագ , բրէնսէս տը Լամպալ կէօզտէն տիւշմիւշ օլտուղունտան, քէմալը ինհիյաթլա գրալիչանըն սըրտաշլըղընտան չէքիլտի ։ Խուսուսիյլէ պու գատըն Բօլասթրօն ֆամիլեասընա մէնսուպ պիր զաԹա տա Թէրճիհ օլունտուգտա, արթըգ պիւթիւն պիւթիւնէ քէնտիսինի Թահգիր օլունմուշ ատտ իթտի ։

(Տէվամ)

Խունանիսիթան Թարաֆընտան Պէրլին գոնֆէրանսընտա միւրախխասըլըգ մէմուրիյէթիյլէ չէհրը մեզքիւրէ կիտէն Մ. Պրաիլաս Արմէնիս պիլձիւմլէ մէսաիլի չարգիյէ հագգընտա պիր րաբօրթօ թանզիմ իթմիչ վէ նիմ րէսմի սուրէթտէ տիւվէլը էճնէպիյէ սիւֆէրասընա արզ էյլէմիչ տիր ։

—=—

Բրէնս Միլան պու կիւնլէրտէ Բարիզտէ պէքլէնիլմէքտէ օլուպ, պիր իքի կիւն մուգատտէմ բրէնսը միւշարիլէյհ էմտէ Ալէմանիա իմպէրաթօրը իլէ միւլագաթ իթմիչ տիր ։ Բրէնս Միլան Բարիզէ կիթմէզտէն էվվէլ պիր գաչ կիւն Պատտա գալաճագ տըր ։ Բրէնս հօրչագօֆ տախի պու սըրատա Պատտա պուլունուպ, կիւնտէն կիւնէ քէնտիսինի պուլմագտա վէ քէսպի աֆիյէթ իթմէքտէ տիր ։

—=—

Պաթում վէ հիւրճիսթան ճիճէթլէրինտէն Բիզէճէ 7000 միւսլիման մուհաճիր միւրուռ իթմիչ տէյու խապէր ալընըճա, անլէրի Թիւրքիանըն տիկէր լիմանլարընա նագլ իթմէք իչիւն Թէրսանէի աժիրէտէն Բիզէճէ վաբօրլար կէօնտէրիլմիչ տիր ։

—=—

Միւտտէթը նիզամիյէի ասքէրիյէլէրի խիթմամ պուլարագ իսթիպտալլարը բէյտէրբէյ իճրա օլունմագտա օլան էֆրատտան պիր չօգլարը պիր գաչ կիւնէ գատար Ագտէնիզին Անատօլու ճիհէթի իսկէլէլէրինէ իզամ գըլընաճագլարը վէ էֆրատը մէզքիւրէնին էերինէ էէնի գուրա նէֆէրաթը ալընմագ իւզրէ լազըմ կէլէն մահալլէրէ գուրա մէմուրլարը թաեին գըլընտըղը իչխաիլմիչ տիր ։

—=—

Այանը քիրամտան Հաճի Թահիր էֆէնտի էվվէլքի կիճէ վէֆաթ էյլէմիչ տիր ։

—=—

Պապը Ալի՝ վիլայաթա պիր Թահրիրաթը ումումիյէ իրսալ իտէրէք՝ մէմուրյնի միւլքիյէ իչիւն պիր Թէգայիւտ սանտըղը Թէէսիս օլունտուղունը, վէ Թէանի բաչա հազրէթլէրինին մեզքիւր սանտըգ միւտիրիյէթինէ Թային պույրուլտուղունը իչար էյլէմիչ տիր ։ Պու հալտէ Թէգայիւտ մաաշլըթընա տայիր օլան մէսայիհ իչիւն բաչաի միւշարիլէյհէ մուրաճաաթ օլունմասը Թահրիրաթը մեզքիւրէտէ վիլայաթէ Թավսիյէ օլունմուչ տըր ։

—=—

Սինտպատան եագըլտըղընա կէօրէ, լիմանը մեզքիւր Թէրսանէսինտէ եաբըլան Թօբ տուպասը կէչէն այըն պէչինճի կիւնիւ տէնիզէ էնտիրիլմիչ տիր ։ Թէճհիզաթը լազըմէսի իչիւն մեզքիւր տուպա եագընտա Սթամպօլա կէլէճէք տիր ։

—=—

—Ֆրանսա մէճլիսի ումումիսի պաֆրանսըզա յուլիսըն 14ինճիւ կիւնիւնիւ՝ ճիւմհուրիյէթին եէվմը մախսուսու իթթիխազ իտիլմէսինէ գարար վէրմիչ օլտուղունտան, տէվլէթը միւշարիլէյհա սէֆիրի եարըն Ֆրանսա Թէպաասը միւՊէպէյէրանընը սէֆարէթխանէտէ գապուլ իտէճէյի կիպի Բումպար տախի քիլիսէլէրտէ տուաար օգույարագ, էքսէր տիւքքեանլարը գաբալը Թուլթաճագլար իմիչ ։

Էէվմը մեզքիւր՝ Ֆրանսանըն պէօյիւք իլձիլիալը զէմանընտա Բարիզտէ քեային Պասմի հապըսխանէսինի ճիւմհուրիյէթ Թարաֆտարանը Թարաֆընտանզապթ վէ Թախրիպ իտիլտիյի կիւն տիր ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Հարպիյէ նազըրը Հիւսէյին Հիւսնիւ բաշա հազրէթլէրինէ բիւթպէի սամիյէի միւշիրի,

Ումում էրքեանը հարպիյէ րէիսի Ալի Նիզամի բաշա հազրէթլէրինէ բիւթպէի սամիյէի միւշիրի,

Շուրաի տէվլէթ միւլազիմլէրինտէն Լսատ պէյէ բիւթպէի սանիսէ սընֆը սանիսի,

Էրկէնի միւթէսարրըֆլըղը՝ Մուշ գայմագամը սապըգ Ահմէտ Համտի էֆէնտիյէ,

Էնգարէ պիտայէթ մահքէմէսի րիեասէթի Ցէտէ-Ազաճ պիտայէթ մահքէմէսի րէիսի Ապտիւլ Լաթիֆ պէյէ,

Ցէտէ-Ազաճ պիտայէթ մահքէմէսի րիեասէթի՝ Հալէպ պիտայէթ մահքէմէսի ճէզա տաիրէսի րէիսի Հասան Թահսին էֆէնտիյէ Թէվճիհ պույրուլմուչ տըր ։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս

(Պու սուտուն Ալէխ Բէյլիքթիր)

Բարիզ 12 յուլիս

Մ. Խսաք Բէրէյր պու սապահ վէֆաթ իթմիչ տիր ։

Պու կիւնքի Պօրսատա Գրէտի Մօպիլիէ էսբանեօլ էսհամը՝ մէզքիւր պանգայը իտարէ իտէն Իսագ Բէրէյրին վէֆաթը խապէրի իւզէրինէ 520է տիւշմիւչ տիր ։ Ցուլիս 5տէ էսհամը մեզքիւրէ 840 ֆրանգտա իտի ։

Իսմաիլիէ 11 յուլիս

Ցուլիս 1տէն 10ա գատար Սիւէյշ գանալընտան 51 սէֆինէ միրուր իտուպ, 1,080,000 ֆրանգ միրուրիյէ հասըլաթը վագը օլմուշ տըր ։

Լօնտրա 12 յուլիս

Մէճլիսի մէպուսանտա խարիճիյէ միւսթէշարը Սըր Չարլս Տիլք՝ Սըր Տ. Ուոլֆա ճէվապէն տէմիչ տիր քի, Պուլկար հիւքիւմէթի՝ չիմտիքի հալտէ Շարգի Բումէլինին Պուլկարիսթանա իլհագ օլունմասընա արզու իթմէտիկինտէն, պէօյլէ պիր իլհագ իչիւն պիր Թէճրիպէ վագը օլաճաղընը մէմուլ իթմէտիկինի պէեան իթմիչ տիր ։

Մամաֆիհի Սօֆիատան վարիտ օլան խապէրլէրէ կէօրէ, էլան Պուլկարիսթանա Բուս գայըրթանը միւվաֆագէթ իթմէքտէ տիր ։

ԻԼԱՆԱԹԸ ՄԻԼԻԻ

ԱԶԴ

Ի նպաստ կիլիկեան ընկերութեան, որ այժմ Արարատեան և Դպրոցասիրաց-Արևելեան ընկերութեանց հետ «Հայոց Միացեալ Ընկերութիւնք» կը կոչէ, վիճակահանութեան գրուելու համար Հայ Տիկնանց և Օրիորդաց նուիրած ձեռագործներն ի տես դրուած են կարգադիր Մասնաժողովոյ խնամօք ի Բերա, Մեծ փողոց թիւ 425, Լատինաց Ս. Մարիամ եկեղեցւոյն քով, Մեծապատիւ Նարլեան եղբարց վաճառատունը ։

Ցարգոյ հասարակութիւնն կը հրաւիրուի ի գնին այդ առարկայից վերոյիշեալ վաճառատունն ամեն օր բաց ի կիւրակէէ ։

—=—

ՔՆՆՈՒԹԻՒՆ

Հայկական կրթարանի տնօրինութիւնն պատիւ ունի ծանուցանել Ձեր Ազնուութեան՝ որ յիշեալ կրթարանի սանուց տարեկան քննութիւնք պիտի կատարին յառաջիկայ յուլիս 3 հինգշաբթի օրէն սկսեալ ըստ հետևեալ օրակարգին ։

Ցուլիս 3 Եշ.— Բնագիտութիւն, Տարրաբանութիւն, Բնակ. Պատմութիւն, Աշխարհագրութիւն, Տիեզերագրութիւն ։

Ցուլիս 4 Ուր.— Թուրքերէն և Գաղղիերէն (բոլոր կարգաց) ։

Ցուլիս 5 Շբ.— Հայերէն, Անգղիերէն (երկրորդական կարգաց) ։

Ցուլիս 6 Կիր.— Կրօնագիտութիւն. — Աշակերտաց գծագրութիւնք, աշխարհագծութիւնք և գեղեցկագրութիւնք ի տես պիտի դրուին ։

Ցուլիս 7 Բշ.— Թուաբանութիւն Երկրաչափութիւն, Գրահաշիւ ։

Ցուլիս 8 Գշ.— Գաղղիերէն (բարձր. կարգաց), Անգղիերէն (բարձր. կարգաց) ։

Ցուլիս 9 Դշ.— Պատմ. ընդհանուր, Պատմ. Հայոց, Պատմ. Հայ մատենագրութեան ։

Քննութիւնք կը սկսին առաւօտուն ի ժամ 1 և կը տևեն մինչև 5. կէս օրէն ետև՝ 7 էն մինչև 10 1/2 ։

Հիմնադիր-Տնօրէն
Ց. Գուրճեան

26 Ցունիս 1880

ԻԼԱՆԱԹ

Տէհիր էմանէթինին իլան

Ուն-Գաբանը վէ Այվան-Սէրայ վէ Արալան իսկէլէսի բուլ բուսուսմունըն իչպու չէհրը Թէմուզուն 1քինճի չարշէնպէ կիւնիւ միւզայէտէսի ալիլիճաը գուհուր իտէճէք Թալիպլէրին իհալէի գաթիյէսի իճրա օլունաճաղընտան, պունա Թալիպ օլանլարըն մէզքիւր գատար Շէհր Էմանէթի մէճլիսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր ։

30 հազիրան 96

ՍԹԱՄՊՕԼ ԹՐԱՄՎԱՅ ՇԻՐՔԷԹԻ

Ազապ գարուս ճատտէսինտէ Ն. 27 չիրքէթ իտարէխանէսինտէ մահը ճարիին 2.14ինճի բէնճշէնպիհ կիւնիւ 14,000 գանթար սամանըն միւնագասասը վուգու պուլաճագ տըր ։

Մըգտարը մեզքիւր սամանըն իթտարընա Թալիպ օլան Թիւճճարան էֆէնտիլէր՝ մեզքիւր իտարէխանէնին քիթապէթ տաիրէսինտէ միւնագասա չարթնամէսինի կէօրէպիլիճէճէկլէր տիր ։

Սթամպօլ 10 յուլիս 1880.

Մէտիրի ումումի

2—2 Բ. ՎԻԹԷՐՊՕ

ԻԼԱՆԸ ՄԱԽՍՈՒՍ

Գօնթի պիրատէրլէր վէ Շահինի տուխան Փապրիգաթօրլարը, իմալ իթտիքլէրի ալա վէ գօզուլու տուխան վէ սիկարալար իլէ միւշթէրիլէրինի Թէվզէլ ատէ սուրէթտէ մեմնուն իթմէք արզուսու իլէ, պու տէֆա խայլը սէնէլէրտէն պէրու տուխան սէնաաթընտա քեսպը մէհարէթ իթմիչ օլան Տէմիրգաբուլեան պիրատէրլէր իլէ չէրիք օլմուշլար տըր ։

Շէօյլէ քի, պունտան պէօյլէ միւշթէրիլէր Նէճիճէնի գեյրմէշ տուխան վէ սիկարալարընը իշթիրա իթտիքլէրինտէ, պիրինճի նէվինտէն օլտուղունու քէնտի Թէճրիպէլէրի իլէ չահատէթ էտէն մաատա, սըրասըլարընը սիւրաթլը իճրա գըլընմասընտա գլյատէսի իլէ խօշնուտ օլաճագլարը պէլլի տիր ։

Թաչրատան հէր նէ ճինս վէ մըգտար եարրագ վէ գըյըլմըշ տուխան վէ սիկարա սըրարըշլարը օլուր իսէ գապուլ վէ սիւրաթլը իճրա օլունուպ, մահալլինէ կէօնտէրիլիր ։

Բաքէթլէր աթիգ իամ ու պամէթ իլէ տէվամ օլունուպ, եալընըզ էսկիսինտէն Փարգը իչիւն իւզլիւքլէրինէ մախսուսէն «Տէմիրգաբուլեան Պիրատէրլէր» իսմի Թապ օլմուշ տըր ։

Եվրօբա Թարաֆլարընտան սըրարըշ իտէն միւշթէրիլէրիմիզ սայէի Շահանէ պանտրօլ րէսմինտէն մուաֆ օլաճագլարը իչիւն, պու սէպէպէ էրզանէ եիմի Թաստարրաֆ օլունուր ։

Սըբըլան մահալլէր. — Գալաթատա Սանտըգճըլարտա Ն. 130. — Զընտան գարըու Չէօմլէքճիլէրտէ Ն. 29. — Եմին էօնիւնտէ, Ն. 56, վէ ճիմլէ տուխան սաթըճըլարտա ։

Շիրքէթէ կէօնտէրիլէն մէքթուպլըն լէվհասը, — «Տէմիրգաբուլեան Պիրատէրլէր, Գալաթատա Սանտըգճըլարտա նումէրօ 130» ։

Իխթար. — Պունտան մաատա Սթամպօլտա Պըչագճըլարտա 76 նումէրօ իլէ քեային քէնտի տուխան Փապրիգամըզըն այըրճա տէվամընը վէ մամուլաթընըն Չէօմլէքճիլէրտէ 29 նումէրօտա սաթըլմագտա օլտուղու տախի իլան օլունուր ։

ՏԷՄԻՐԳԱԲՈՒԼԵԱՆ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐ

ՍԱԼԱՄԱՆՏԷՐ

ՆԱՄ ԻՄԹԻՑԱԶԼԸ ԵԷՆԻ ԲՕԹԱԼԱՐ

ԳՕԼԼԱՆՄԱՂԱ ԷՎՎԷԼ ԲԻՇԻԿԻՆ ՕԼՄԱԳ ԻՉԻՒՆ ԵԷՆԻՏԷՆ ԹԱՎԼԱՄԱՅԱ ՀԱՃԷԹ ԵՕԳ ՏԸՐ

ԳՕԼԼԱՆՄԱՂԱ ՀԱԶԸՐԼԱՆՄԸՇ ԹԱՎԼԱՆՄԸՇ ԴԸՐ ՃԱՄԱՏԱ ԴՕՒՄԱՆ ՏԷԹԻԳ ԵՕՔ ՏԸՐ

Տիւրլիւ տիւրլիւ պէօյիւքլիւքտէ, եանի իքի Օխ. (16 տիրհէմ) աղըրլըգտան Թա նէ մըգտարա գատար իսթէնիլիր իսէ պուլունուրլար ։ Նէ գատար քիլօկրամ պադըր հավի օլապիլտիքլէրի՝ իւզէրլէրինտէքի նումրօլարտան անլաշըլըր ։

Հիչպիր Թագլիտչիլէրտէն սագընըլմագ իչիւն՝ բօթալարըն «ՍԱԼԱՄԱՆՏԷՐ ԲՕԹԱԼԱՐԸ» օլմասը Թալէպ օլունմալը տըր ։

Մալըն ճինսի ալա Թագտիմ իթմէքտէ, հէր պիր սիյագտա պուլունուր ։ Հիչ պիր գազա օլմագսըզըն պու բօթալար էն չէտին սըճագլարա տայանըրլար ։ Պունլարտա ալթուն, կիւմիւշ, պագըր վէ սաիր չօգ գուլլանըլան մատէնլէր գըրգտան էլլի վէ պազէն եիւզ տէֆայա գատար տէօքիւլէ տայանըրլար, ալա չաթլամազլար վէ տիւկէր բօթալարտան բէք չաբուգ բուլնըրլար ։ Սըճագ սըճագ օճագտան ալընըպ տա՝ սօուգ սույա սօգուլուր իսէ, հիչ պիր չէյ օլմազլար ։ Պու բօթալարըն իսթիմալտէ վագթ վէ մասրէֆ տէ զիյան օլմազ ։ Թէճրիպէ իլէ իսպաթ օլունմուշ տըր քի, էրիտիլէն չէյլիկին պէհէր թօնէլաթօսընտա եարըմ թօնէլաթօ քէօմիւր իտարէ օլունուր ։ Պու բօթալարտա զինկօ էրիտիլէ, զինկօ՝ տէմիր գապլարտա եաբըլըպ գայնատըղը վէ զիյան օլտուղու կիպի, մեզքիւր բօթալարտա եաբըլըպ զիյան օլմազ, վէ պունտան մատէն տէմիր գապլարտան չօգ զիյան տայանըր ։ Եալընըզ ՄՕՐԿԱՆ ԲԱԹԷՆԹ Թապիր օլունան պու բօթալար տիկէր բօթալարլա մուգայէսէ օլունմասըն գատա, էրիտիլէճէք մատէն վէ վագթ՝ զիյան օլմատըղընտան, պու վէրիլէն ագչէ հիման նըսըֆ նըսըֆա սայըլապիլիր ։

Թիւրքիա իչիւն աճէնթէ եալընըզ Ց. Մ. Ց. ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ պիրատէրլէր տիր ։

Դալաթա, Չինճիրլի վէ Եօրկանճըլար սօգագ, Նում. 61, 70, 77.

COFFRES—FORTS

ՄԻԼՆԷՐ ԳԱՑԱԼԱՐԸ

Մէզքիւր գացալար տիւնեանըն հէր Թարաֆընտա քէսպի նամ իթմիչ օլուպ, գավի վէ տայանըգլը տըրլար, վէ աթէշտէ եանմազլար ։

Խըրսըզ վէ աթէշէ գարչը Թէէմին ճիհէթիյլէ, Նասըլ քի Սթամպօլտա, էօյլէ տէ հիչ պիր եէրտէ պու գացալարըն էմսալի եօգ տըր ։

Աճէնթ
ՍԻՏՆԷՅ ՆՕՎԻՅԼ

Զէյլ. — Միւսիւ Սիտնէյ Նօվիլ, գացա սաթըն ալմագտան էվվէլ մագազալարընա կէլիպ գացաանը կէօզտէն կէչիրէպ, չէհատէթնամէսինի վէ Եվրապըլ սայիրէյի օգումալարը իչիւն էհալիյէ րիճա իտէր ։

Գալաթատա Եիւքսէք Գալտըրըմտա Գէօրգ պէյ խանը ։

LA RÉUNION

ԼԱ ՐԷԻՒՆԻՕՆ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱՍԸ ԻՉԻՒՆ ԱՆՕՆԻՄ ԳՈՒՄՊԱՆԻԱ

Իամէ մախսուսա օլարագ ալթը միլիօն ֆրանգ սէրմայէ իլէ 1855 տէ Բարիզտէ Թէէսիս օլունմուշ, վէ Բարիզին միւթէպէր պանքէր վէ Թիւճճարանը հիսսէտար եազըլմըշ տըր ։

ԼԱ ՐԷԻՒՆԻՕՆ գումբանիասը Սթամպօլտա տիկէր պիր Թագըմ գումբանիա իլէ իճրաի մուամէլէ իտուպ, մուամէլաթը մեզքիւրէնին սէրմայէսի 23,000,000 ֆրանգ տըր ։

Պու գումբանիա ՎԱԲՕՐ ՎԷ ՍԷԼԻՔԷՆ ԿԷՄԻՍԻ ՎԷ ՍԷՖԱԻՆԻ ՍԱԻՐԷՅԻ սիւքէօրթէլէն մալլըրը, վէ բօսթա խապէրլէրինէ Թէսլիմ օլունուպ, բօսթա վաբօրըլյա նագլ իտիլէն էվրագը նագտիյէյի միւթէտիլ ֆիյաթլարլա սիկուրթա իտէր ։

Սթամպօլտա մեզքիւր գումբանիանըն աճէնթասը վէքիլի Մ. Մ. Տ. ԼԸՊԷ ՎԷ ՄԱԽՏՈՒՄՕՒ ՎԻՏՕՐ միւրաճաաթ օլունմալը տըր ։

ԵԱՆԿԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԸՐՔԷՆԹԱՅԼ

Նամ Լօնտրա վէ Էտինպուրկ Եանկըն Սիկուրթա Գումբանեասը.

Ասըլ սէրմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	2,000,000
Էօտէնմիշ սէրմայէ	350,000	
Եանկըն չիւպէսինտէն հասըլ օլան իհթիյաթ աքճէսի	1,156,690	1,506,690
1878 սէնէսինտէ քեարը սաֆի		976,119

NORTHERN

ASSURANC CONPANY

ՆՕՐԹՀԸՐՆ

Նամ Լօնտրա Եանկըն վէ Էօմր Սիկուրթա Գումբանեասը.

Ասըլ սէրմայէ	Ինկիլիզ լիրասը	3,000,000
Էօտէնմիշ սէրմայէ	150,000	
Եանկըն վէ էօմր չիւպէսինտէն հասըլ օլան իհթիյաթ	362,000	712,000
1878 տէ սաֆի քեար		375,000

Սահիլի էմնիյէ օլան Թէօրտ գումբանեալարընըն միւտիրլիկը սըֆաթը Գալաթատա Եանկըն վէ Էօմր սիկուրթասը իճրա օլունմագտա, պու թէքիլ գումբանեայա էն էմնիյէթլի սիկուրթա Թարաֆ գումբանեալարը Գապուլ օլունուր ։

Մեզքիւր գումբանեալարըն Թիւրքիա Սթամպօլտա աճէնթէսի Թարաֆ մազգուր գումբանեալար Սիկուրթա միւտիրլիկի իճրա իտէր ։

Եայմայա գարչը սիկուրթա, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Սթամպօլ վէ Բօղազիչինտէ վէ Թաշրատա էվլէր ։

Maritime Insurance Cie. ,Limited
of Liverpool
Capital Lt. 500,000

ՄԱՐԻԹԱՅՄ

ՏԷՆԻԶ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

Սէրմայէ 500,000 Ինկ. Լիր.

Սահիլի էմզա, վաբօր վէ եէլքէն կէմիլէրի վէ տէրունլէրտէքի էշեա վէ էմթիայը գայէթ Փայիտէլի չարթլարլա սիկուրթայա Թագըմ իչիւն մեզքիւր գումբանեա Թարաֆընտան րուխսաթ իսթիհսալ էյլէմիչտիր ։

Ֆիյաթ վէ սայիրէ հագգընտա մալումաթ ալմագ իսթէյէնլէրին, Գալաթատա Գօմիսիօն խանը քէօշէսինտէ տէմիր քէօբրիւյէ նազըր օլան օտայա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի ։

Մեզքիւր գումբանեալարըն աճէնթօսը
ՃՕՀՆ ԲԱՌԻԼ
Վէ ումուր ու մէսալիհինէ մէմուրը ումումի
ԳԱՌՆԻԿ. Ց. ՍԵՐՈԲԵԱՆ

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԵՎՐՕԲԱ ԲՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա, 12 Ցուլիս

Ինկիլ. էսհամը Ինկ. Լիր.		98- 9/16
Օսմ. էսհամը աչըլըը		10- 1/4
» » գաբանըը		10- 1/8
Իսթիգրազ 65		10- 3/4
» 69		10- 1/2
» 71		69- 1/4
» 72		18- 1/2
» 73		10- 1/4
Օսմանլը պանգասը		10- 5/8
Մըսըր տուդյունու մուֆթա հըսէ		62- 1/4
» իմթիյազը		83- 1/4
Բուսիա իսթիգրազը		89- 3/8
Գամպիօ Բարիզ 6 այ վատէ		-

Փարիզ, 12 Ցուլիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.		84-85
» » 5 գրօնսուզ		119-60
Օսմ. էսհամը աչըլըը		10-25
» » գաբանըը		10-30
Իսթիգրազ 65	Ֆր.	55-
» 69		52-50
» 73		51-25
Մըսըր ֆօնտ. մուֆթա հըսէ		315-
Գրէտի Լիօնէ		925-
Օսմանլը պանգասը		515-
Բումէլի չըմէնտօֆէրի		31-75
Իթալիա էսհամը		83-05
Գամպիօ Լօնտրա 3 այ վատէ		25-32

Վիէննա, 12 Ցուլիս

Աճիօ	ֆիօրին	-
Բումէլի չըմէնտօֆէրի		14-30

ԴԱԼԱԹԱ ԲՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. ումում. տիւն տաչ. գար.		11- 4
Պու սապահ աչըլըը		11- 2
Իսթիգ. 63 (Մուճիօն)	6 % Ֆ.	53-50
» 65 »	6 % Ֆ.	53-50
» 69 (Բինար)	6	52-50
» 72 (Պօն տիւ Թրէզօր)		18-50
» 73	6 % Ֆ.	51-
Բումէլի չըմէնտօֆէր 3		32-
Աչէէ Փայիզի	»	9-
Բըբօր	Դէմ	-
Հավալէ տիզ	»	17-20

ԲԱՆԳԱ ԱՔՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	3-25
Սթամպօլ պանգասը	7-25
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-10
Թրամվայ	3-55

ԱՔՉԷԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱՏԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ. տան	Ղ. Փ.
Պէյազ մէճիտիյէ Փարգը	107-12
Մէճիտիյէ »	211-30
Պէշլիք »	213-
Ալթըլըգ »	129-05
Զըգէր »	535-
Գայմէ »	1230-
Ինկիլիզ լիրասը	110- 5
Ֆրանսըզ ալթունու	88- 5
Փօլ	90-35
Գրիվնա ալթունու	51-50
Գարպօն գայմէսի	8-53